



ΕΤΟΣ 56ον

14 Σεπτεμβρίου 2008

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 37 (2885)

## «ΤΟΝ ΣΤΑΥΡΟΝ ΣΟΥ ΠΡΟΣΚΥΝΟΥΜΕΝ, ΔΕΣΠΟΤΑ»

Από τούς πρώτους χριστιανικούς αἰῶνες ξεχωριστή θέση στή ζωή της Ἑκκλησίας κατέχει ο Τίμιος Σταυρός τοῦ Χριστοῦ. Ο Σταυρός είναι τό πιό πολύτιμο και τό πιό ἀκατανίκητο σπίλο και καύχημα ταυτόχρονα τῶν πιστῶν. Είναι τό πανσεβάσμιο και συγχρόνως τό τρισμακάριστο ξύλο, ἐπάνω στό ὅποιο ο Κύριος μας ἄπλωσε ὅπη τήν ἀγάπην Του γιά τὸν ἀμαρτωλό ἀνθρώπο. Τοῦ Σταυροῦ λοιπόν σήμερα ἡ ἀνάμνηση, τοῦ Σταυροῦ ἡ γιορτή, τοῦ Σταυροῦ ἡ χαρά.

### Ο Σταυρός στήν πίστη και στή ζωή της Ἑκκλησίας

Ο Τίμιος Σταυρός συνιστᾶ τό ἀποκορύφωμα τῆς ἀγάπης, ἀλλά και τό σύμβολο τῆς θυσίας και τοῦ θριάμβου. Ἐπάνω στόν Σταυρό, πού ύψωθηκε στόν Γολγοθᾶ, σταυρώθηκε ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ, γιά νά ἀνοίξει τήν πύλη τοῦ παραδείσου, πού είχε κλείσει τό ξύλο τῆς παρακοῆς τῶν πρωτοπλάστων.

Ἡ ἀγία Ἑκκλησία μας, τελώντας σήμερα τή γιορτή τῆς Ὑψώσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ, καλεῖ τούς πιστούς της ὅχι μόνο νά προσκυνήσουν εὐλαβικά, ἀλλά και νά ἀναγνωρίσουν τή χάρη πού ἀπορρέει ἀπό τόν ζωηφόρο τοῦ Κυρίου Σταυρό και ἀρδεύει τήν οἰκουμένην και ὀλόκληρο τό γένος τῶν ἀνθρώπων. Πάνω σέ δύο συναφή γεγονότα στηρίζεται ἡ ἀγία Ὁρθόξοη πίστη μας: Στόν Σταυρό και στήν Ἀνάσταση τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ!

Σταυρός και Ἀνάσταση ἀποτελοῦν τήν πίστη και τό κήρυγμα τῶν Ἀποστόλων. Αύτά είναι και ἡ ἐν Χριστῷ καύχησή τους! «Οσο γιά μένα, δέν θέλω ἀπορρυμή γιά καύχηση ἔκτός ἀπό τόν Σταυρό τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, τόν Σταυρό πού πάνω του πέθανε ὁ κόσμος γιά μένα κι ἐγώ γιά τόν κόσμο» (Γαλ. 6,14), ὅπως ἀναφέρει ὁ ἀπόστολος Παῦλος.

Χωρίς τή Σταύρωση και τήν Ἀνάσταση δέν υπάρχει σωτηρία ούτε ἀξία στό κήρυγμα τῆς Ἑκκλησίας. Ἐν και ἀρχικά ἡταν σύμβολο κατάκρισης, τώρα ὁ Σταυρός είναι γιά ὅλους ύποθεση σωτηρίας, ύπογραμμίζει ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ



## ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Ιω. ιθ' 6-11, 13-20, 25-28, 30)

### Ἡ Σταύρωσις τοῦ Χριστοῦ

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, συμβούλιον ἐποίησαν οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Πρεσβύτεροι κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὅπως αὐτὸν ἀπολέσωσι. Καὶ παρεγένοντο πρὸς Πιλάτον, λέγοντες· Σταύρωσον, σταύρωσον αὐτὸν. Λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς, καὶ σταυρώσατε· ἐγὼ γὰρ οὐκ εὐρίσκω ἐν αὐτῷ αἰτίαν. Ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι· ἡμεῖς νόμον ἔχομεν, καὶ κατὰ τὸν νόμον ἡμῶν ὀφεῖλει ἀποθανεῖν, ὅτι ἔσαντὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ ἐποίησεν. Ὅτε οὖν ἤκουσεν ὁ Πιλάτος τοῦτον τὸν λόγον, μᾶλλον ἐφοβήθη, καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ Πραιτώριον πάλιν, καὶ λέγει τῷ Ἰησοῦ· Πόθεν εἶ σύ; Οὐδὲ Ἰησοῦς, ἀπόκρισιν οὐκ ἔδωκεν αὐτῷ. Λέγει οὖν αὐτῷ ὁ Πιλάτος· Ἐμοὶ οὐ λαλεῖς; οὐκ οἶδας ὅτι ἔξουσίαν ἔχω σταυρώσαί σε, καὶ ἔξουσίαν ἔχω ἀπολῦσαί σε; Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς· Οὐκ εἶχες ἔξουσίαν οὐδεμίαν κατ' ἐμοῦ, εἰ μὴ ἵν σοι δεδομένον ἄνωθεν. Ό οὖν Πιλάτος ἀκούσας τοῦτον τὸν λόγον, ἦγαγεν ἔξω τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐκάθισεν ἐπὶ τοῦ βήματος, εἰς τόπον λεγόμενον Λιθόστρωτον, ἐβραΐστι δὲ Γαββαθᾶ. Ἡν δὲ Παρασκευὴ τοῦ Πάσχα, ὥρα δὲ ὥσει ἔκτη· καὶ λέγει τοῖς Ἰουδαίοις· Ἰδε ὁ Βασιλεὺς ὑμῶν. Οἱ δὲ ἐκραγασαν ἄρον, ἄρον, σταύρωσον αὐτὸν. Λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· τὸν Βασιλέα ὑμῶν σταυρώσω; Ἀπεκρίθησαν οἱ Ἀρχιερεῖς· οὐκ ἔχομεν βασιλέα, εἰ μὴ Καίσαρα. Τότε οὖν παρέδωκεν αὐτὸν αὐτοῖς, ἵνα σταυρωθῇ. Παρέλαβον δὲ τὸν Ἰησοῦν καὶ ἤγαγον καὶ βαστάζων τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, ἐξῆλθεν εἰς τὸν λεγόμενον Κρανίου τόπον, δῆς λέγεται ἐβραΐστι Γολγοθᾶ, δῆς αὐτὸν ἐσταύρωσαν, καὶ μετ' αὐτοῦ ἄλλους δύο, ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, μέσον δὲ τὸν Ἰησοῦν. Ἔγραψε δὲ καὶ τίτλον ὁ Πιλάτος, καὶ ἔθηκεν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ· ἵν δὲ γεγραμένον Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος, ὁ Βασιλεὺς τῶν Ιουδαίων. Τοῦτον οὖν τὸν τίτλον πολλοὶ ἀνέγνωσαν τῶν Ἰουδαίων, ὅτι ἐγράψεις ἵν ὁ τόπος τῆς πόλεως, δῆς ἐσταυρώθη ὁ Ἰησοῦς· καὶ ἵν γεγραμένον ἐβραϊστί, ἐλληνιστί, ωμαϊστί. Εἰσήκεισαν δὲ παρὰ τῷ Σταύρῳ τοῦ Ἰησοῦ ἡ Μήτηρ αὐτοῦ, καὶ ἡ ἀδελφὴ τῆς Μητρὸς αὐτοῦ, Μαρία ἡ τοῦ Κλωπᾶ, καὶ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ. Ἰησοῦς οὖν ἴδων τὴν Μητέρα, καὶ τὸν Μαθητὴν παρεστῶτα δῆν ἡγάπα, λέγει τῇ Μητρὶ αὐτοῦ· Γύναι, ἴδού ὁ Υἱός σου. Εἴτα λέγει τῷ Μαθητῇ· Ἰδού ἡ Μήτηρ σου. Καὶ ἀπ' ἐκείνης τῆς ὥρας ἔλαβεν ὁ Μαθητὴς αὐτὴν εἰς τὰ ἴδια. Μετὰ τοῦτο εἰδὼς ὁ Ἰησοῦς, ὅτι πάντα ἥδη τετέλεσται, κλίνας τὴν κεφαλήν, παρέδωκε τὸ πνεῦμα.

---

Χρυσόστομος. Καί οἱ Μαθητές τοῦ Κυρίου, οἱ ὁποῖοι ἔζησαν τίνι ὄδυντι τοῦ Σταυροῦ καὶ τίνι χαρά τῆς Ἀνάστασης, εἴναι οἱ διαπρύσιοι κήρυκες τῆς θεοπογίας καὶ σωτηρίας τοῦ Σταυροῦ· τοῦ Σταυροῦ «πού εἴναι μωρία γι' αὐτούς πού παραμένουν στίνι ἀμαρτίᾳ τούς, τόν χαμό τους, καί ἡ δύναμι τοῦ Θεοῦ γιά μᾶς πού είμαστε στόν δρόμο τῆς σωτηρίας» (Α΄ Κορ. 1,18).

Ἡ πίστη τῆς Ἐκκλησίας στόν Σταυρό είναι οὐσιαστική, γιατί μέσα της ἔχει τό πνευματικό περιεχόμενο τοῦ γεγονότος τῆς ἐθελούσιας θυσίας τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, πού ἀνεβάζει τόν ἄνθρωπο στόν ούρανό· πού τόν κάνει κληρονόμο τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ. «Σάν μιά ούρανομήκη κλίμακα, βλέπω τόν Σταυρό, πού

φθάνει μέχρι τόν ούρανό και πάνω της στηρίζεται ό Χριστός. Άπο αύτή τήν πίστη προϊήλθε ἡ γιορτή της "Υψωσης", πλέι ὁ ἅγιος Γερμανός Κωνσταντίνουπόλεως.

## Τό ιστορικό της γιορτῆς

Ἡ ἀγία Ἐλένη, εὐσεβής μπτέρα τοῦ αὐτοκράτορα Μεγάλου Κωνσταντίνου, θέλησε νά βρεῖ τόν Τίμιο Σταυρό τοῦ Κυρίου. Ἐτσι τό ἔτος 327 πῆγε στά Ιεροσόλυμα, ἀλλά κανένας δέν μπορούσε νά της ύποδείξει τόν τόπο της θυσίας τοῦ Κυρίου, γιά νά βρεῖ τόν πολυφίλητο θησαυρό της ψυχῆς της. Μετά ἀπό πολλές ἔρευνες βρέθηκε ὁ ιερός χῶρος και στή συνέχεια ἀποκαλύφθηκε ὁ Τίμιος καὶ ζωοποιός Σταυρός. Ἀμέσως πληροφόρησε τόν αὐτοκράτορα γιό της καὶ ἐκεῖνος διέταξε νά ἀνεγερθεῖ λαμπρότατος Ναός της Ἀνάστασης στό φρικτό ἐκεῖνο μέρος τοῦ Γολγοθᾶ.

Τά ἑγκαίνια τοῦ ιεροῦ Ναού της Ἀναστάσεως, πού ἔγιναν στίς 13 πρός 14 Σεπτεμβρίου, συνδυάστηκαν ἀργότερα μέ τήν ἐπίσημην "Υψωσην τοῦ Τιμίου Σταυροῦ ἀπό τόν αὐτοκράτορα Ἡράκλειο τό 629, πού τόν πῆρε ἀπό τούς Πέρσες ἐπιδρομεῖς. Ἐτσι, καθιερώθηκε στό ἔξης ἡ μεγάλη γιορτή της παγκόσμιας "Υψωσης τοῦ Τιμίου Σταυροῦ. Ἡ σημερινή γιορτή δέν εἶναι ἡ μοναδική πού προβάλλει τόν Τίμιο Σταυρό. "Ολες οι λειτουργικές τελετές και λατρευτικές ἐκδηλώσεις εἶναι κάτω ἀπό τήν «ἀσπίδα» τοῦ Σταυροῦ. "Ολα στή ζωή της Ἐκκλησίας σφραγίζονται μέ τό σημεῖο τοῦ Τιμίου Σταυροῦ. Αύτό σημαίνει πώς εἶναι μεγάλη

## Ἡ δύναμη τοῦ Σταυροῦ

Ἡ δύναμή του δέν εἶναι μόνο προστατευτική, ἀλλά συνάμα και ἀγιαστική. "Οταν εὐπλαβικά κάνουμε τόν σταυρό μας, ἡ κάρη τοῦ Σταυροῦ μᾶς περιφρουρεῖ ἀπό τόν διάβολο, γιατί ἐκεῖνος τρέμει και φρίτει τόν Σταυρό και τόν Ἐσταυρωμένο Κύριο. "As ἔχουμε λοιπόν συναίσθηση της ἀμαρτωλότητάς μας και νά στηριζόμαστε στή δύναμη τοῦ Σταυροῦ και στίς «κλίμακες» τοῦ Σταυροῦ, πού ὀδηγοῦν στή «χώρα» Του, τόν παράδεισο! Σταυρέ τοῦ Χριστοῦ, σῶσε μας μέ τή δύναμή Σου. Ἀμήν.

† A. X.

14 Σεπτεμβρίου 2008: Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΥΨΩΣΙΣ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΚΑΙ ΖΩΟΠΟΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

Μνήμη της ζ΄ Οἰκουμενικῆς Συνόδου της ἐν Τρούλλῳ (680).

"Hxos: -- Ἐωθινόν: -- Ἀπόστολος: Α' Κορ. α' 18-24 – Εὐαγγέλιον: Ἰω. ιθ' 6-11,  
13-20, 25-28, 30-35.

Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ: 21 Σεπτεμβρίου, Μετά τήν "Υψωσιν.

Ἀπόστολος: Γαλ. β' 16-20 – Εὐαγγέλιον: Μάρκ. π' 34-38, θ' 1.

## ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΚΑΤΗΧΗΤΩΝ

Μέ άπόφασην της Ιερᾶς Συνόδου στήν Αποστολική Διακονία της Εκκλησίας της Έλλάδος λειτουργεῖ από το 1960 το Φροντιστήριο Υποψηφίων Κατηχητῶν. Μέσα στό πέρασμα τοῦ χρόνου μέ το ειδικά κατηρπισμένο πρόγραμμα μαθημάτων καί έκπαιδευτικῶν σεμιναρίων, προσφέρει στούς νέους, πού έπιθυμοῦν νά διακονίσουν τό Κατηχητικό έργο της Εκκλησίας, τίνη εύκαιρία νά καταρτισθοῦν θεωρητικά καί πρακτικά γιά τό τόσο ύψηπλό τους έργο.

Ή διάρκεια τῶν σπουδῶν εἶναι διετής. Τά μαθήματα τοῦ Α' έτους γίνονται κάθε Σάββατο 4:00 ἔως 6:30 μ.μ., καί τοῦ Β' έτους τίνη ίδια ήμέρα ἀπό της 7:00 ἔως 9:30 μ.μ., στήν αἴθουσα διαλέξεων της Αποστολικῆς Διακονίας (Ι. Γενναδίου 14, Μονή Πετράκη).

- **Προϋποθέσεις:**

Γίνονται δεκτοί σπουδαστές καί τῶν δύο φύλων, ἡλικίας 18 - 40 ἔτῶν, ἀφοῦ προσκομίσουν: α. Ἀποδεικτικό σπουδῶν (τουλάχιστον Ἀπολυτήριο Λυκείου), καί β. Μία πρόσφατη φωτογραφία.

- **Έγγραφές:**

Οι ἔγγραφές γίνονται καθημερινά μέχρι τίς 15 Νοεμβρίου 2008, στό Γραφεῖο Κατηχήσεως καί Νεότητος, καί κάθε Σάββατο τίς ὥρες λειτουργίας τοῦ Φροντιστηρίου.

- **Ἐναρξη μαθημάτων:**

Τό δεύτερο δεκαπενθήμερο τοῦ μηνὸς Οκτωβρίου θά γίνει ὁ Ἀγιασμός κι ἡ ἐναρξη τῶν μαθημάτων τοῦ Φροντιστηρίου.

- **Πληροφορίες:**

Γιά περισσότερες πληροφορίες οι ἐνδιαφερόμενοι μποροῦν νά ἀπευθύνονται στό Γραφεῖο Κατηχήσεως καί Νεότητος της Αποστολικῆς Διακονίας, τηλ. 210 7272347-346-344 (καθημερινά 8 π.μ. - 2 μ.μ. ἐκτός Σαββάτου καί Κυριακῆς).



Άκοντε στόν Ραδιοφωνικό Σταθμό τῆς Εκκλησίας τῆς Ελλάδος, «Ἀπό τόν κόσμο τῆς Παλαιᾶς Διαθῆκης». Πατερική, ἀποστολική καί ἐρμηνευτική προσέγγιση περικοπῶν τῆς Παλαιᾶς Διαθῆκης. Μέ τόν Σεβ. Μητροπολίτη Γόρτυνος καί Μεγαλοπόλεως κ. Ιερεμία. Κάθε Τρίτη στίς 21:30.

---

«ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ», ἑβδομαδιαῖο φύλλο ὄρθιοδόξου πίστεως καί ζωῆς της Αποστολικῆς Διακονίας της Έκκλησίας της Έλλάδος». Ιαΐου 1, 115 21 Αθήνα. Ἐκδότης - Διευθυντής: Ἐπίκοπος Φαναρίου Ἀγαθάγγελος. Σύνταξη, τηλ. 210.7272.331. Διεκπεραίωση, τηλ. 210.7272.388. Ύπό τῶν ἰερῶν ναῶν διανέμεται δωρεάν. Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου της Αποστολικῆς Διακονίας.

---

• Η «ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ» σ' δόλο τόν κόσμο μέσω Διαδικτύου: [www.apostoliki-diakonia.gr](http://www.apostoliki-diakonia.gr)

Οι «ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΙ ΔΙΑΛΟΓΟΙ» τῶν φοιτητῶν τοῦ Θεολογικοῦ Οἰκοτροφείου τῆς Αποστολικῆς Διακονίας στό Διαδίκτυο: [www.apostoliki-diakonia.gr/gr\\_main/profile/oikotrofeion.htm](http://www.apostoliki-diakonia.gr/gr_main/profile/oikotrofeion.htm)

---